



## BESCHEINIGUNG ÜBER DIE PRAKTISCHE AUSBILDUNG IN EINEM KRANKENHAUS

Internationale Studierende haben die Möglichkeit, ein KPJ-Tertial an einem Lehrkrankenhaus der Medizinischen Universität Wien zu absolvieren (s. allgemeine Hinweise für internationale Bewerber [hier](#)). Seitens des International Office der MedUni Wien kann im Anschluss **ausschließlich** die untenstehende „Bescheinigung über die praktische Ausbildung in einem Krankenhaus“ ausgestellt werden. Andere Bestätigungen können nicht unterzeichnet werden. Bewerber sind angehalten, vor Antritt Ihres Aufenthalts an Ihrem Landesprüfungsamt / Ihrer Heimatuniversität abzuklären, ob das Dokument der MedUni Wien für Ihre Zwecke ausreichend ist. Ausnahmen seitens der MedUni Wien sind nicht möglich.

Es ist zu beachten, dass die untenstehende Bescheinigung seitens des International Office der MedUni Wien nur dann unterzeichnet werden kann, wenn die Klinik den oberen Teil bereits ausgefüllt hat und wenn sowohl die Krankenanstalt als auch die entsprechende Abteilung auf der folgenden Website als von der MedUni Wien akkreditiert ausgewiesen wurden: <https://kpi.meduniwien.ac.at/lehrkrankenhaeuser/>.

Die Bescheinigung kann wie folgt beim International Office der Meduni Wien eingereicht werden:

- postalisch an die folgende Adresse (Bitte um Beigabe eines adressierten aber unfrankierten Rückumschlages):  
Medizinische Universität Wien, International Office, Spitalgasse 23, 1090 Wien, Österreich
- per E-Mail: [internationaloffice@meduniwien.ac.at](mailto:internationaloffice@meduniwien.ac.at)
- persönlich nach vorheriger Absprache per E-Mail ([internationaloffice@meduniwien.ac.at](mailto:internationaloffice@meduniwien.ac.at))
- Einwurf im Briefkasten vor dem International Office, Spitalgasse 23, BT88, Ebene 4, Gang 900 (Bitte um Beigabe eines adressierten aber unfrankierten Rückumschlages)

Allgemeine Informationen zum KPJ an der MedUni Wien sind auf der folgenden Website zusammengefasst: <https://kpi.meduniwien.ac.at/>.

## CERTIFICATION OF PRACTICAL TRAINING AT A HOSPITAL

International Students have the option to participate in the Clinical Practical Year at Medical University of Vienna (see information for international applicants [here](#)). From the side of MedUni Vienna only the form “Certification of Practical Training at a Hospital” below can be issued (without exception). Students are encouraged to check with the examination office / their home university in advance whether the certification of MedUni Vienna will be sufficient for their purposes.

Please note: The “Certification of Practical Training at a Hospital” will be signed by the International Office only if the hospital has completed the upper part of the document beforehand. The indicated teaching hospital as well as the corresponding department have to be listed as accredited on the following website: <https://kpi.meduniwien.ac.at/lehrkrankenhaeuser/>.

Students can submit the document to the International Office:

- Via postal mail (please attach an unstamped self-addressed envelope): Medical University of Vienna, International Office, Spitalgasse 23, 1090 Vienna
- As scan via email: [internationaloffice@meduniwien.ac.at](mailto:internationaloffice@meduniwien.ac.at)
- Personal appointment (please arrange beforehand via email to : [internationaloffice@meduniwien.ac.at](mailto:internationaloffice@meduniwien.ac.at)
- Insertion through letterbox outside the International Office: Spitalgasse 23, Building 88, 4th floor, corridor 900 (please attach an unstamped self-addressed envelope).

General information on the Clinical Practical Year at MedUni Vienna (e.g. possible start dates) is available on the following website: <https://kpi.meduniwien.ac.at/>.



BESCHEINIGUNG ÜBER DIE PRAKTISCHE AUSBILDUNG IN EINEM KRANKENHAUS  
CERTIFICATION OF PRACTICAL TRAINING AT A HOSPITAL

Herr/Frau / .....  
Mr/Ms (Name, Vorname/surname, first name)

.....  
(Geburtsdatum/date of birth)

ist Studierende(r) der Humanmedizin an der / .....  
is a student of human medicine at the (Heimatuniversität/home university)

und hat regelmäßig an der unter meiner Leitung durchgeführten Ausbildung teilgenommen. /  
was a full-time student under my supervision at the hospital mentioned below.

Name des Krankenhauses / name of hospital: .....

Name der Abteilung / name of department .....

Dauer der Ausbildung / duration of training: .....  
Von / from - bis / until Tage/days

Fehlzeiten / absences:  ja  nein .....  
Von / from - bis / until Tage/days

Die praktische Ausbildung ist an einer Universitätsklinik der  
Medizinischen Universität Wien durchgeführt worden.

The practical training was carried out at a university clinic of  
the Medical University of Vienna.

Das Krankenhaus ist ein von der Medizinischen Universität  
Wien akkreditiertes „Lehrkrankenhaus“ und wird gemäß § 35 Abs.  
1 Universitätsgesetz 2002 - UG, BGBl. I Nr. 120/2002, idgF, von  
der Medizinischen Universitäten Wien zur Verbesserung und  
Intensivierung des praktisch-medizinischen Unterrichts  
herangezogen. Das Lehrkrankenhaus hat sich vertraglich  
verpflichtet, ordentliche Studierende der Medizinischen  
Universität Wien im jeweiligen Tertial des „Klinisch-Praktischen  
Jahres“ (KPJ) gemäß § 35a UG im sechsten Studienjahr  
entsprechend den seitens der Medizinischen Universität Wien  
vorgegebenen Richtlinien auszubilden.

The hospital is a "teaching hospital" accredited by the Medical  
University of Vienna and is used by the Medical Universities of  
Vienna for the improvement and intensification of practical  
medical teaching in accordance with § 35 Para. 1 University Act  
2002 - UG, BGBl. I No. 120/2002, as amended. The teaching  
hospital has contractually committed itself to train regular  
students of the Medical University of Vienna in the respective  
tertia of the "Clinical-Practical Year" (KPJ) according to § 35a UG  
in the sixth academic year according to the guidelines specified  
by the Medical University of Vienna.

**Der(Die) Studierende hat die gleiche Ausbildung erfahren, wie sie ordentliche Studierende der Medizinischen Universität Wien im Rahmen der jeweiligen Tertiale des „Klinisch-Praktischen Jahres“ (KPJ) gemäß § 35a UG im sechsten Studienjahr erhalten.**  
/ **The student has received the same education as ordinary students of the Medical University of Vienna receive in the sixth year of their studies within the framework of the respective tertiales of the "Clinical-Practical Year" (KPJ) according to § 35a UG.**

.....  
Datum, Vor- und Zuname, Unterschrift des(r) ausbildenden Arztes (Ärztin) /  
date, surname, first name, signature of physician in charge

.....  
Stempel des Krankenhauses/der Universitätsklinik /  
stamp of the hospital / university clinic

**Bestätigung der Medizinischen Universität Wien, dass es sich bei dem oben genannten Krankenhaus um eine Universitätsklinik der Medizinischen Universität Wien oder um ein akkreditiertes Lehrkrankenhaus“ der Medizinischen Universität Wien handelt / Confirmation from the Medical University of Vienna that the hospital mentioned above is a university hospital of the Medical University of Vienna or an accredited "teaching hospital" of the Medical University of Vienna:**

.....  
Ort, Datum / place, date

Die Curriculumsdirektorin für Humanmedizin /  
The Director of the Curriculum for Human Medicine  
Ao. Univ.-Prof.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Anahit Anvari-Pirsch

.....  
Siegel der Medizinischen Universität Wien /  
Seal of the Medical University of Vienna